



CAJ/59/6 Add.

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 26 de marzo de 2009

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES
GINEBRA

COMITÉ ADMINISTRATIVO Y JURÍDICO

Quincuagésima novena sesión
Ginebra, 2 de abril de 2009

ADICIÓN AL DOCUMENTO TITULADO
“BASES DE DATOS SOBRE INFORMACIÓN DE LA UPOV”

preparada por la Oficina de la Unión

1. El 25 de noviembre de 2008, la Oficina escribió a miembros de la Unión y contribuyentes de la Base de datos UPOV-ROM que no están aportando datos, no los aportan de forma regular, o no aportan datos con códigos UPOV. En cada caso, la carta contenía una reseña de la situación del contribuyente y se invitaba al destinatario a explicar el tipo de asistencia que le permitiría aportar en forma periódica datos completos a la Base de datos UPOV-ROM.

2. En el Anexo II del documento CAJ/59/6 figura una lista de los miembros de la Unión y las organizaciones con los que la Oficina se ha puesto en contacto y se resume, en cada caso, la evolución de la situación. Sin embargo, en el documento CAJ/59/6 se explica que algunos miembros estaban en contacto con la Oficina de la Unión y que, con ocasión de la cuadragésima quinta sesión del TC y la quincuagésima novena sesión del CAJ, se presentaría información actualizada. El objetivo de este documento es proporcionar dicha información.

[Sigue el Anexo]

ANEXO

INFORME SOBRE LAS APORTACIONES A LA BASE DE DATOS UPOV-ROM

Contribuyente	Número de nuevas aportaciones a UPOV-ROM en 2007 ¹	Codificación UPOV de los datos	Contactado el 25 de noviembre de 2008	Respuesta	Respuesta de la Oficina
Albania	—		Sí	Se solicita capacitación	{1}
*Alemania	6	Sí			
Argentina	0	-	Sí	Se solicita asistencia para aportar datos en formato correcto a partir de una base de datos	{1}
Australia	6	Sí	No		
*Austria	4	Sí			
Azerbaiyán	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
Belarús	—		Sí	Se solicitan explicaciones sobre los requisitos relativos a los datos	{1}
*Bélgica	6	<i>Parcial</i>			
Bolivia	—		Sí	Se solicita asistencia para aportar datos en formato correcto a partir de una base de datos	{1}
Brasil	2	No	Sí	En la actualidad se están aportando datos completos	
*Bulgaria	4	Sí			
Canadá	6	Sí	No		
Chile	3	No	Sí	Se está haciendo lo necesario para proporcionar los códigos UPOV	-
China	—		Sí	Quedan por resolver cuestiones relativas al sistema de escritura	Reunión el 31 de marzo
Colombia	1	No	Sí	Se solicita asistencia para aportar datos en formato correcto a partir de una base de datos	{1}
*Comunidad Europea	6	Sí			
Costa Rica				Nuevo miembro de la UPOV	
Croacia	—		Sí	Se están tomando medidas para aportar los datos adecuados	
*Dinamarca	5	Sí			

¹ El número 6 indica que se han aportado nuevos datos a las seis nuevas versiones de UPOV-ROM en 2007.

— Indica que actualmente no aportan datos a la Base de datos UPOV-ROM

* Se aportan datos por medio de la OCVV.

CAJ/59/6 Add.
Anexo, página 2

Contribuyente	Número de nuevas aportaciones a UPOV-ROM en 2007 ¹	Codificación UPOV de los datos	Contactado el 25 de noviembre de 2008	Respuesta	Respuesta de la Oficina
Ecuador	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
*Eslovaquia	6	Sí			
*Eslovenia	3	Sí			
*España	3	No			
Estados Unidos de América	6	No	Sí	Se solicita asistencia para atribuir códigos UPOV a los datos de la USPTO	{1}
*Estonia	4	Sí			
Federación de Rusia	5	Sí	No		
*Finlandia	1	Sí			
*Francia	5	Parcial			
Georgia			Sí	Se aportarán datos	
*Hungría	6	Sí			
*Islandia	—				
*Irlanda	2	Sí			
Israel	0		Sí	Se están tomando medidas para aportar los datos adecuados	
*Italia	5	No			
Japón	1	No	Sí	-	Se envió un recordatorio
Jordania	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
Kenya	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
Kirguistán	0		Sí	Se aportan datos de muestra	
*Letonia	3	Sí			
*Lituania	2	Sí			
Marruecos	—		Sí	Se solicita asistencia para aportar datos en formato correcto a partir de una base de datos	{1}
México	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
Moldova	1	No	Sí	-	Se envió un recordatorio
Nicaragua	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
*Noruega	4	Sí			
Nueva Zelandia	6	Parcial	No		
*Países Bajos	6	Parcial			

CAJ/59/6 Add.
Anexo, página 3

Contribuyente	Número de nuevas aportaciones a UPOV-ROM en 2007 ¹	Codificación UPOV de los datos	Contactado el 25 de noviembre de 2008	Respuesta	Respuesta de la Oficina
Panamá	—		Sí	Se solicita asistencia para aportar datos en formato correcto a partir de una base de datos	{1}
Paraguay	—		Sí	Se solicita asistencia para aportar datos en formato correcto a partir de una base de datos	{1}
*Polonia	6	Sí			
*Portugal	2	Sí			
*Reino Unido	6	No			
*República Checa	4	Sí			
República de Corea	1	No	Sí	Se aportarán periódicamente datos completos	
República Dominicana	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
*Rumania	4	<i>Parcial</i>			
Singapur	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
Sudáfrica	1	Sí	Sí	Se solicita aportar datos en formato Word como para la <i>Gazette</i>	la UPOV/la OMPI analizarán si es posible utilizar ese formato
*Suecia	3	Sí			
*Suiza	6	Sí			
Trinidad y Tabago	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
Túnez	—		Sí	-	Se envió un recordatorio
Turquía	—		Sí	Se solicitan explicaciones sobre los requisitos relativos a los datos	
Ucrania	0		Sí	-	Se envió un recordatorio
Uruguay	0		Sí	Se solicita asistencia para aportar datos en formato correcto a partir de una base de datos	{1}
Uzbekistán	—		Sí	Se aportarán datos a partir de abril de 2009	
Viet Nam	—		Sí	Se aportan datos de muestra en formato Word	Se analizará si es posible utilizar ese formato

Contribuyente	Número de nuevas aportaciones a UPOV-ROM en 2007 ¹	Codificación UPOV de los datos	Contactado el 25 de noviembre de 2008	Respuesta	Respuesta de la Oficina
OCDE	1	No	Sí	Reunión el 28 de enero de 2009: se proporcionarán los códigos UPOV y se actualizarán los datos en sincronía con el sitio Web de la OCDE	

{1} Se brindará asistencia en el marco del acuerdo estipulado entre la OMPI y la UPOV.

[Fin del Anexo y del documento]